

Zeitschrift: Mitteilungen aus Lebensmitteluntersuchungen und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène
Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit
Band: 90 (1999)
Heft: 1

Rubrik: Informationen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bericht über die Jahrestagung der Food Chemistry Division der Federation of European Chemical Societies

Am 24. und 25. September 1998 fand in Luzern die diesjährige Arbeitstagung der Food Chemistry Division (FCD) der Federation of European Chemical Societies (FECS) statt, an der insgesamt 33 Delegierte aus 19 europäischen Ländern sowie Israel teilgenommen haben. Neben dem Berichtersteller nahm zum ersten Mal Dr. R. Stalder (Nestlé Forschungszentrum, Lausanne) als Schweizer Delegierter an der Arbeitstagung teil. Als einzige grosse internationale Fachgesellschaft war auch die International AOAC mit einer Delegierten vertreten. Durch die Aufnahme der Türkei in die FCD hat sich die Zahl der Mitgliedstaaten auf 28 erhöht.

Die Sitzung wurde vom Präsidenten der FCD, Dr. Reto Battaglia (Schweiz), sehr umsichtig und effizient, aber auch mit der notwendigen Portion Humor geleitet. Die reich befrachtete Traktandenliste wurde in 1 1/2 Tagen dank guter Vorbereitung und Rededisziplin der Votanten durchgearbeitet. Die folgenden Ausführungen geben einige dem Berichtersteller wichtig erscheinende Diskussionspunkte wieder und sind nicht als vollständiges Protokoll der Veranstaltung zu verstehen.

Zum ersten Mal seit einigen Jahren standen Wahlen an, nachdem Dr. Battaglia anlässlich der kurz vor der Jahresversammlung der FCD an der Delegiertenversammlung der FECS in Istanbul zum «President elect» der FECS gewählt worden war. Diese Wahl ehrt natürlich in erster Linie die aussergewöhnliche Persönlichkeit von Dr. Reto Battaglia, der als Leiter des wissenschaftlichen Dienstes des Migros-Genossenschafts-Bundes seit vielen Jahren an der Front sehr aktiv und kompetent lebensmittelchemisch relevante Fragestellungen bearbeitet hat, der aber auch, zunächst als nationaler Delegierter und seit vier Jahren als Vorsitzender der FCD sehr viel zur positiven Entwicklung dieser Division der FECS beigetragen hat. Die Wahl von Dr. Battaglia zum FECS «President elect» ehrt aber auch die FCD, und nicht zuletzt dürfen auch die Mitglieder der NSCG und der SGLUC stolz darüber sein, dass ab Herbst 1999 eines unserer Mitglieder an der Spitze der FECS stehen wird. Der Wechsel von Dr. Battaglia in die FECS-«Chefetage» hat zur Folge, dass in der FCD ein «President elect» gewählt werden musste. Zum Nachfolger von Dr. Battaglia wurde der langjährige Sekretär der FCD, Dr. Roger Fenwick, Institute of Food Research, Norwich (UK), gewählt, als neuer Sekretär der FCD wird ab Herbst 1999 Prof. Dr. Jose Empis, INETI, Lissabon (Portugal), amtieren.

Auch für die FCD ist die Zusammenarbeit mit den diversen Generaldirektorate (DG) der EU in Brüssel sehr wichtig. Im Laufe der letzten Jahre konnten gute Verbindungen, insbesondere zu den DG III, VI und XII, XXII, geknüpft werden. Dies ist insbesondere im Hinblick auf die bevorstehenden Ausschreibungen für Projekte im Rahmen des 5. europäischen Forschungsprogrammes von grosser Be-

deutung. Eine enge Zusammenarbeit mit Vereinigungen, die sich ebenfalls mit lebensmittelchemischen Aspekten beschäftigen, wird angestrebt. So soll vor allem die Zusammenarbeit mit AOAC Europe, der europäischen Sektion von AOAC International, intensiviert werden. Möglichkeiten zur Durchführung gemeinsamer Workshops oder Symposien wurden diskutiert.

Ein besonderes Anliegen der FCD ist die universitäre Ausbildung im Bereich Lebensmittelchemie. Das vor zwei Jahren in Prag verabschiedete Grundsatzpapier zum Thema Eurocurriculum für eine universitäre Ausbildung zum(r) Lebensmittelchemiker(in) wurde in verschiedenen Ländern als guter Rahmenvorschlag, den es nun mit Inhalten zu füllen gilt, begrüsst. In der Schweiz haben erste informelle Vorgespräche zwischen dem Berichterstatter und Vertretern des Ausschusses der Prüfungskommission für die Erlangung des eidg. Lebensmittelchemikerdiploms sowie mit Vertretern der Abteilung Chemie der ETHZ stattgefunden. Eine Möglichkeit zur vertieften Diskussion des Eurocurriculums wird an der Euro Food Chem X Konferenz im Herbst 1999 in Budapest geboten. Dem Thema Ausbildung in Lebensmittelchemie wird dort ein halbtägiger Workshop gewidmet.

Eine weitere Aktion im Sektor Ausbildung ist im Rahmen des EU-Programmes «Sokrates» vorgesehen. Ein Vorschlag für ein thematisches Netzwerk «Food Science» soll eingereicht werden, in welchem das Eurocurriculum für Lebensmittelchemie eingebettet sein könnte.

Eine wichtige Aufgabe der FCD ist die Durchführung bzw. Co-organisation von internationalen Workshops und Konferenzen zu lebensmittelchemisch relevanten Themen. Verschiedene, mit der Etiketle «FECS-event» zu versehende Veranstaltungen wurden von nationalen Delegierten vorgestellt und in den Tagungskalender aufgenommen. Folgende von der FCD der FECS mitgetragene Tagungen sind vorgesehen:

| | | |
|--------------------|--------------------------------|---------------|
| 5.–8. Sept. 1999 | Food and Cancer prevention III | Norwich (UK)* |
| 22.–24. Sept. 1999 | EuroFoodChem X | Budapest (H)* |
| 8.–10. Mai 2000 | Euroresidue IV | ?? (NL) |
| Herbst 2000 | Chemical Reactions in Food IV | Prag (CZ) |
| Juni 2001 | In vino analytica scientia II | Bordeaux (F) |
| Juni/Juli 2001 | Bioavailability IV | ?? (CH) |
| Herbst 2001 | EuroFood Chem XI | ?? (UK) |

Von den mit einem * bezeichneten Veranstaltungen sind weitere Informationen beim Berichterstatter (Adresse siehe unten) erhältlich. Auf die übrigen Veranstaltungen wird rechtzeitig in der Chimia hingewiesen.

Die erfolgreich verlaufene Arbeitssitzung wurde durch einen wohlverdienten und von den Teilnehmern sehr geschätzten Besuch des zur Kapellbrücke gehörenden historischen Wasserturms von Luzern und einen kulinarischen Leckerbissen beim «Tessinerabend» im Tagungshotel abgerundet.

Prof. Dr. Renato Amadò, Institut für Lebensmittelwissenschaft, ETH-Zentrum, Schmelzbergstrasse 9, CH-8092 Zürich

Food Micro '99

Ecology and physiology of food related microorganisms

The 17th International Symposium of the Int. Comm. on Food Microbiology and Hygiene

Veldhoven, The Netherlands, 13–17 September 1999

Food Micro '99 is designed to be a meeting place for those working in food microbiological research and those who are studying food microbiology as well as for professionals responsible for the production of safe food and authorities involved in safe food regulations. Each session will be preceded by a key-note lecture.

Scientific Programme

General ecology and physiology

General physiology, stress responses and virulence, cleaning and disinfection, microbiology of food ecosystems, probiotics

Preservation

Physiology of spoilage organisms, new preservation techn. and agents, fermentation

Risk based safety approaches

Risk analysis, safety of novel foods, resistance, virulence and pathogenicity, emerging pathogens, methods for detecting pathogens mycology and mycotoxins

Key-note Speakers

F. Untermann, T. Abee, C. Hill, G. Fleet, T. Klaenhammer, S. Roller, G. Barbosa-Canovas, S. Brul, G. Fitzgerald, A. Lammerding, R. Buchanan, B. Mosely, T. Chakraborty, R. Tauxe, E. de Boer, M. Daeschel, D. Kilsby

For information, registration, etc. please contact Congress Service Brabant either by fax + 3140 2546566 or E-Mail: KSB@koningshofnl. Information about Food Micro '99 is also available on internet: www.cbs.knaw.nl/foodmicro

Veranstaltungskalender 1999

| <i>Datum/Ort</i> | <i>Art der Veranstaltung</i> | <i>Veranstalter</i> | <i>Auskunft/Bemerkungen</i> |
|----------------------------|--|--|--|
| 19.-21. Mai Sitten, HTW | Fortbildungskurs. PCR Workshop: Nachweis gentechnisch veränderter Lebensmittel (GVO). | HTW/EIV | Dr. S. Schmid, Hochschule für Technik Wallis (HTW)/ Ecole d'Ingénieurs du Valais (EIV), Abt. Lebensmittel- & Biotechnologie, Route du Rawyl 47, CH-1950 Sion |
| 26.-28. Mai Sion, EIV | Cours de formation continue. PCR Workshop: Détection des denrées alimentaires génétiquement modifiées (OMG) | | Tel. 027/324 36 52, Fax 027/324 35 15 E-Mail: sergio.schmid@eiv.vynet.ch |
| 28. Mai Bern, Casino | Ernährung, Bewegung und Sport | SGE/SVE | H. J. Ryser, Schweiz. Vereinigung für Ernährung Postfach 8333, CH-3001 Bern, Tel. 031/381 85 82 Fax 031/382 55 15 |
| 28. Mai Gränichen | Tagung der Agronominnen und Lebensmittel-Ingenieurinnen: Frauennetzwerke aufbauen und erhalten | SVIAL | Geschäftsstelle SVIAL, Länggasse 79 CH-3052 Zollikofen Tel. 031/911 06 68, Fax 031/911 49 25 E-Mail: svial@pop.agri.ch Kosten noch nicht bestimmt |
| 9.-11. Juni Sitten, HTW | Fortbildungskurs. HACCP in der Praxis | HTW | Dr. R. Schmitt, Hochschule für Technik Wallis (HTW)/ Ecole d'Ingénieurs du Valais (EIV), Route du Rawyl 47, CH-1950 Sion Tel. 027/324 36 52, Fax 027/324 35 15 E-Mail: rudolf.schmitt@eiv.ch |
| 17. Juni Wädenswil | Tagung. Reinraumtechnik in der Lebensmittelverarbeitung | Schweiz. Ges. für Reinraumtechnik (SRRT), SGLH und SGLWT | Irène Tinguels, Kurssekretariat, Hochschule Wädenswil, Fachhochschule Zürich (HSW) CH-8820 Wädenswil Tel. 01/789 99 80, Fax 01/789 99 50 |
| 17. Juni Bern | Kurs. Riskmanagement in Lebensmittelindustrie, -verarbeitung und -handel: Risiken ganzheitlich und systematisch bewältigen | SVIAL | Geschäftsstelle SVIAL, Länggasse 79 CH-3052 Zollikofen Tel. 031/911 06 68, Fax 031/911 49 25 E-Mail: svial@pop.agri.ch Kosten noch nicht bestimmt |

| <i>Datum/Ort</i> | <i>Art der Veranstaltung</i> | <i>Veranstalter</i> | <i>Auskunft/Bemerkungen</i> |
|--|---|---|---|
| 17–19 June Lillehammer | 8 th European Nutrition Conference | FENS-Federation of European Nutrition societies | Sigrid Berge, 8 th European Nutrition Conference, c/o Norwegian Nutrition Society, Schweigaards Gate 33 B, N-0191 Oslo, Tel. +47/22/17 35 40, Fax +47/22/17 35 38 E-Mail: sigrid.berge@nilf.nlh.no |
| 5.–7. Juli Wädenswil | Kurs. Nachweis und Identifizierung von Schimmelpilzen und Hefen in Lebensmitteln | SGLH | Irène Tinguels, Kurssekretariat, Hochschule Wädens- wil/Fachhochschule Zürich (HSW), CH-8820 Wädenswil, Tel. 01/789 99 80, Fax 01/789 99 50 |
| 19.–20. August Zürich, ETH-Zentrum | Fortbildungstagung. Enzyme in der Lebensmittel- industrie – eine Standortbestimmung | SGLWT, SVIAL, ILW-ETHZ, FIBL und BIO SUISSE | Sekretariat SGLWT, Postfach, CH-8820 Wädenswil E-Mail: awd.schnyder@bluewin.ch Geschäftsstelle SVIAL, Länggasse 79, CH-3052 Zollikofen, Tel. 031/911 06 68, Fax 031/911 49 25 E-Mail: svial@pop.agri.ch Kosten noch nicht bestimmt |
| 2.–3. September Appenzell | Lebensmittelverpackungen und Verpackungsmaterialien | SGLUC und SGLWT | Dr. O. Zoller, BAG, Abt. Lebensmittelwissenschaft CH-3003 Bern, Tel. 031/322 95 51, Fax 031/322 95 74 E-Mail: otmar.zoller@bag.admin.ch Sekretariat SGLWT, Postfach 561, CH-8820 Wädens- wil, E-Mail: awd.schnyder@bluewin.ch |
| 3. September Ort noch offen | Kurs. Bilaterales Abkommen – Europäisierung des Milchmarktes | SVIAL | Geschäftsstelle SVIAL, Länggasse 79, CH-3052 Zol- likofen, Tel. 031/911 06 68, Fax 031/911 49 25 E-Mail: svial@pop.agri.ch Kosten noch nicht bestimmt |
| 17. September Basel, Kantonsspital | Tagung. Adipositas | SGE | PD Dr. J. Lüthy, BAG, Abt. Lebensmittelwissen- schaft CH-3003 Bern; Tel. 031/322 94 75 E-Mail: juerg.luethy@bag.admin.ch |
| 22–24 September Budapest | Euro Food Chem. X. European Conference on Functional Foods – a new Challenge for the Food Chemist | FECS Working Party on Food Chemistry | Prof. Dr. R. Lásztity, Hungarian Scientific Society for Food Industry (METE), P.O. Box 433, H-1372 Budapest, Tel. +361/214 66 91, Fax +361/214 66 92 |

| <i>Datum/Ort</i> | <i>Art der Veranstaltung</i> | <i>Veranstalter</i> | <i>Auskunft/Bemerkungen</i> |
|---|--|---------------------|--|
| 3.–8. Oktober Sydney, Australien | 10 th IUFoST World Conference of Food Science and Technology | IUFoST | IUFoST Congress 10, P.O. Box 1493, North Sydney NSW 2059, Australia Tel. +61/2/9959 4499, Fax +61/2/9954 4327 E-Mail: iufost10@aifst.asn.au |
| 4.–8. Oktober Sion, HTW | Fortbildungskurs. Einführung in die Mikroskopie pflanzlicher Lebensmittel | HTW | Dr. R. Schmitt, Hochschule für Technik Wallis (HTW), Route du Rawyl 47, CH-1950 Sion Tel. 027/324 36 52, Fax 027/324 35 15 E-Mail: rudolf.schmitt@eiv.ch |
| 13. Oktober Basel, Zentrum für Lehre und Forschung | Basler Forum Technik und Gesellschaft: Gesetzliche Regelung Gentechnik: wo stehen wir, was bringt die Zukunft? | BATS und BUWAL | Dr. O. Käppeli, Fachstelle BATS, Clarastrasse 13 CH-4058 Basel, Tel. 061/690 93 10, Fax 061/690 93 15 E-Mail: kaeppeli@www.bats.ch |
| 14.–15. Oktober Ort offen | Kurs. Umweltmanagements-Instrumente für den Agrarsektor und die vor- und nachgelagerten Bereiche: Ökobilanzen und Ökoaudit | SVIAL | Geschäftsstelle SVIAL, Länggasse 79, CH-3052 Zollikofen, Tel. 031/911 06 68, Fax 031/911 49 25 E-Mail: svial@pop.agri.ch |
| 8.–12. November Sion, EIV | Cours de formation continue. Introduction à la microscopie des denrées alimentaires d'origine végétale | EIV | Dr. R. Schmitt, Ecole d'Ingénieurs du Valais (EIV) Route du Rawyl 47, CH-1950 Sion Tel. 027/324 36 52, Fax 027/324 35 15 E-Mail: rudolf.schmitt@eiv.ch |
| 18. November Zürich, ETH-Zentrum | 32. Arbeitstagung (Thema wird später bekanntgegeben) | SGLH | Dr. Leo Meile, ETH-Z, CH-8092 Zürich Tel. 01/632 33 62, Fax 01/632 12 66 E-Mail: leo.meile@ils.agr.ethz.ch |
| 3. Dezember Wädenswil, HSW | Fachtagung. Angewandte Lebensmitteltechnologie | SGLWT | Hochschule Wädenswil – Fachhochschule Zürich (HWS), Postfach, CH-8820 Wädenswil E-Mail: bachmann@isw.ch |

| <i>Datum/Ort</i> | <i>Art der Veranstaltung</i> | <i>Veranstalter</i> | <i>Auskunft/Bemerkungen</i> |
|----------------------------|---|---|---|
| Voranzeige für 2000 | | | |
| 12.-16. März Zürich | 2 nd International Symposium on Food Rheology and Structure | ILW Labor für Verfahrens- technik, Swiss Polymer Group PGS/ Rheology Group | ILW Labor für Verfahrenstechnik, LFO E 19 ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich Fax +41/1/632 11 55 E-Mail: secretary@isfr.ethz.ch |